

Na osnovu člana 7. stav (1), člana 13. tačka i) i člana 14. tačka s) Okvirnog zakona o zaštiti i spašavanju ljudi i materijalnih dobara od prirodnih ili drugih nesreća u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, broj 50/08) i člana 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, broj 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), na prijedlog Ministarstva sigurnosti Bosne i Hercegovine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 12. vanrednoj (telefonskoj) sjednici, održanoj 10.04.2020.godine, *donijelo je*

ODLUKU

O TRAŽENJU MEĐUNARODNE POMOĆI ZA ZAŠTITU I SPAŠAVANJE U GAŠENJU POŽARA

Član 1. (Predmet odluke)

Ovom odlukom Vijeće ministara Bosna i Hercegovina traži međunarodnu pomoć za zaštitu i spašavanje, usljed nastanka velikih požara u Bosni i Hercegovini, i zadužuje nadležne institucije, tijela i organe u Bosni i Hercegovini da provedu potrebne procedure za njen prihvata.

Član 2. (Primalac i sadržaj pomoći)

- (1) Međunarodnu pomoć za gašenje požara primaju nadležni organi za civilnu zaštitu u Bosni i Hercegovini.
- (2) Za potrebe gašenja šumskih požara i požara otvorenog prostora potrebne su letjelice za gašenje požara sa posadama, a po zahtjevu i naznačenju lokacija za gašenje požara od strane nadležnih organa za civilnu zaštitu u Bosni i Hercegovini.

Član 3. (Procedure prijema pomoći)

Međunarodna pomoć iz člana 2. ove Odluke se prima po procedurama propisanim u članu 3. Uputstva za međuresornu koordinaciju prilikom primanja, upućivanja i tranzita međunarodne pomoći u zaštiti i spašavanju („Službeni glasnik BiH“, broj 77/13).

Član 4.
(Izveštavanje)

Zadužuje se Ministarstvo sigurnosti Bosne i Hercegovine da po završetku operacija gašenja požara podnese Vijeću ministara Bosne i Hercegovine izvještaj o realizaciji ove odluke.

Član 5.
(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, važi tokom trajanja opasnosti od požara i objavljuje se u „Službenom glasniku BiH“.

VM broj: 38 /20
10.04.2020.godine
Sarajevo

Predsjedavajući
Vijeća ministara BiH

Dr. Zoran Tegeltija



Zoran Tegeltija

Na temelju članka 7. stav (1), članka 13. točka i) i članka 14. točka s) Okvirnog zakona o zaštiti i spašavanju ljudi i materijalnih dobara od prirodnih ili drugih nesreća u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, broj 50/08) i članka 17. Zakona o Vijeću ministara Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, broj 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 i 24/08), na prijedlog Ministarstva sigurnosti Bosne i Hercegovine, Vijeće ministara Bosne i Hercegovine, na 12. izvanrednoj (telefonskoj) sjednici, održanoj 10.04.2020. godine, *d o n i j e l o j e*

ODLUKU

O TRAŽENJU MEĐUNARODNE POMOĆI ZA ZAŠTITU I SPAŠAVANJE U GAŠENJU POŽARA

Članak 1. (Predmet odluke)

Ovom odlukom Vijeće ministara Bosna i Hercegovina traži međunarodnu pomoć za zaštitu i spašavanje, usljed nastanka velikih požara u Bosni i Hercegovini, i zadužuje nadležne institucije, tijela i organe u Bosni i Hercegovini da provedu potrebni postupak za njeno prihvaćanje.

Članak 2. (Primatelj i sadržaj pomoći)

- (1) Međunarodnu pomoć za gašenje požara primaju nadležni organi za civilnu zaštitu u Bosni i Hercegovini.
- (2) Za potrebe gašenja šumskih požara i požara otvorenog prostora potrebne su letjelice za gašenje požara sa posadama, a po zahtjevu i naznačenju lokacija za gašenje požara od strane nadležnih organa za civilnu zaštitu u Bosni i Hercegovini.

Članak 3. (Postupak prijema pomoći)

Međunarodna pomoć iz članka 2. ove Odluke se prima po postupcima propisanim u članku 3. Uputstva za međuresornu koordinaciju prilikom primanja, upućivanja i tranzita međunarodne pomoći u zaštiti i spašavanju („Službeni glasnik BiH“, broj 77/13).

Članak 4.
(Izveščivanje)

Zadužuje se Ministarstvo sigurnosti Bosne i Hercegovine da po završetku operacija gašenja požara podnese Vijeću ministara Bosne i Hercegovine izvješće o realizaciji ove odluke.

Članak 5.
(Stupanje na snagu)

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, važi tijekom trajanja opasnosti od požara i objavljuje se u „Službenom glasniku BiH“.

VM broj: 38 /20
10. 04. 2020.godine
Sarajevo



На основу члана 7. став (1), члана 13. тачка и) и члана 14. тачка с) Оквирног закона о заштити и спасавању људи и материјалних добара од природних или других несрећа у Босни и Херцеговини („Службени гласник БиХ“, број 50/08) и члана 17. Закона о Савјету министара Босне и Херцеговине („Службени гласник БиХ“, број 30/03, 42/03, 81/06, 76/07, 81/07, 94/07 и 24/08), на приједлог Министарства безбједности Босне и Херцеговине, Савјет министара Босне и Херцеговине, на 12. ванредној (телефонској) сједници, одржаној 10.04.2020. године, *донио је*

ОДЛУКУ

О ТРАЖЕЊУ МЕЂУНАРОДНЕ ПОМОЋИ ЗА ЗАШТИТУ И СПАСАВАЊЕ У ГАШЕЊУ ПОЖАРА

Члан 1. (Предмет одлуке)

Овом одлуком Савјет министара Босне и Херцеговине тражи међународну помоћ за заштиту и спасавање, усљед настанка великих пожара у Босни и Херцеговини, и задужује надлежне институције, тијела и органе у Босни и Херцеговини да проведу потребне процедуре за њен прихват.

Члан 2. (Прималац и садржај помоћи)

- (1) Међународну помоћ за гашење пожара примају надлежни органи за цивилну заштиту у Босни и Херцеговини.
- (2) За потребе гашења шумских пожара и пожара отвореног простора потребне су летилице за гашење пожара са посадама, а по захтјеву и назначењу локација за гашење пожара од стране надлежних органа за цивилну заштиту у Босни и Херцеговини.

Члан 3. (Процедуре пријема помоћи)

Међународна помоћ из члана 2. ове Одлуке се прима по процедурама прописаним у члану 3. Упутства за међуресорну координацију приликом примања, упућивања и

транзита међународне помоћи у заштити и спасавању ("Службени гласник БиХ", број 77/13).

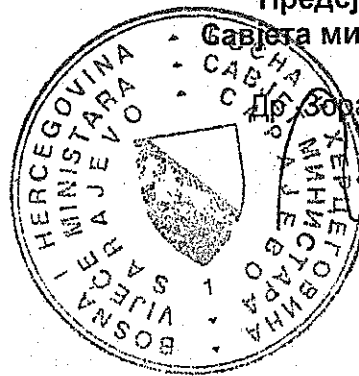
**Члан 4.
(Извјештавање)**

Задужује се Министарство безбједности Босне и Херцеговине да по завршетку операција гашења пожара поднесе Савјету министара Босне и Херцеговине извјештај о реализацији ове одлуке.

**Члан 5.
(Ступање на снагу)**

Ова одлука ступа на снагу даном доношења, важи током трајања опасности од пожара и објављује се у „Службеном гласнику БиХ“.

СМ број: 38 /20
10.04.2020.године
Сарајево



Председавајући
Савјета министара БиХ

Др. Зоран Тегелтија

Тегелтија